

**Assignaturas**

MUNICIPIO

Mez vencido — — 2\$000

FÓRA:

Anno a vencer — 20\$000

# E'CHO

( ORGAM SEMANAL )

Anuncios e Publicações

de accordo com a

TABELLA

REDACÇÃO

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 373

ORIENTAÇÃO DE:

ALEXANDRE CHITTO

SECRETARIO:

VICENTE DE PAULA FERRAZ

ANNO I

S. PAULO

Lerções, 25 de Dezembro de 1938

BRASIL

NUMERO 45

## Auxilio e Subvenções

ALEXANDRE CHITTO

Com excepção de algumas, nas pequenas cidades do interior, a existencia de certas instituições que revertem directa ou indirectamente em proveito do bem colectivo, torna-se ephemera, passageira, quando é dependente de uma porção de factores circumstanciaes. Factores esses que carecem de acurada atenção dos bem intencionados, se a instituição vem desaparecer, deixando uma lacuna no seio do bom e rapido andamento da vida social.

A má interpretação, a adversidade inesplicavel, o capricho, a inercia etc., são justamente factores de destruição dos pequenos e proficuos empreendimentos que o idealista mantem a unhas e dentes.

Se por exemplo, tomarmos uma escola, uma corporação musical, uma orchestra, um pequeno jornal e outras tantas instituições quilatadas na mesma ordem de estreito rendimento economico, veremos que difficilmente têm existencia por si só, absoluta e independente. Morrem se a sua finalidade não for profunda e intelligentemente interpretada pela classe que educacionalmente mais se destaca da collectividade. Mas mesmo assim, mesmo que se não desconheça a sua util existencia educacional, scientifica, artistica e litteraria, é um caso rarissimo que se mantenham sem a subvenção certa, previamente computada nas despesas orçamentaes do municipio.

Hoje, ha governadores municipaes que procuram subvencionar tudo quanto surge de importante e util na cidade.

A subvenção depende da conta, do maior ou menor desprendimento que possuem na campanha de elevação cultural do povo que conduzem.

Conta-se que um eminente homem publico de Vienna chorou no momento em que teve conhecimento da fracassada exposição artistica do seu maior inimigo, dizendo:— «Quanto meu povo perdeu por causa de uma questão pessoal. Os governadores devem ter duas personalidades: a physica e a que governa.

Esta ultima é preciso que esteja sempre acima das divergencias e dos desintendidos individuaes, outorgando auxilio e prestigio a quem lucha em pról do desenvolvimento da intelligencia»

Bello e magnifico exemplo é esse de um homem que desconhecia questões pessoaes no momento de defundir o saber no seio do seu povo.

### A Corporação Musical despedir-se-ha de 1938 com um Programma Especial

Commemorando a passagem do anno, a Corporação Musical Lençoense, entidade fundada nesta cidade a cerca de um anno por um grupo de esforçados amadores da divina arte de Carlos Gomes, a frente do qual salientam-se os snrs. Antonio Tonin, Emilio Rossi e Eugenio Ferrari, pelos seus titanicos trabalhos offerecerá ao povo um concerto no Jardim Publico que terá innicio ás 19,40 horas do proximo dia 31. Num gesto de requintada fidalguia, a brilhante Banda lençoense dedicará as suas varias e difficeis peças do programma abaixo, ás auctoridades, amigos e classes principaes do municipio. Assim, o nosso povo, este anno, irá saudar o romper de 1939 deleitado

em magnificas e escolhidas musicas, confórme o seguinte programma; 1.A PARTE 1- «Maxabomba de Maracatu» dobrado; 2- «Capricho de Clarinetto», phantasia offerecida ao exmo. snr. Bruno Brega, d.d. prefeito de Lenções; 3- «Bizzarria», dueto e phantasia offerecida ao snr. Jacomo N. Paccola; 4- «Tenor Panico», phantasia offerecida ao snr. Valério Santoro; 5- «Vida de Soldado», phantasia offerecida aos Doutores de Lenções; 6- «Linda Borboleta», valsa offerecida as senhoritas lençoenses; (Intervallo de 15 minutos) — 2.A PARTE 7- «Ermelinda», phantasia offerecida aos nossos funcionarios publicos; 8- «Fas-taff», phantasia offerecida aos nossos directores do «E'cho»;

## NATAL

ADELAIDE TEIXEIRA

Jesus Nasceu! Na abobada infinita  
Soam canticos vivos de alegria;  
E toda a vida universal palpita  
Dentro d'aquella pobre estrebaria...

Não houve sedas, nem setins, nem rendas  
No berço humilde em que nasceu Jesus...  
Mas os pobres trouxeram offerendas  
Para quem tinha de morrer na Cruz.

Sobre a palha, risonho, e illuminado  
Pelo luar dos olhos de Maria  
Vêde o Menino-Deus, que está cercado  
Dos animaes da pobre estrebaria.

Não nasceu entre pompas reluzentes;  
Na humildade e na paz d'este logar,  
Assim que abriu os olhos innocentes,  
Foi para os pobres seu primeiro olhar.

No entanto, os reis da terra, peccadores,  
Seguindo a estrella que ao presepe os guia,  
Veem cobrir de perfumes e de flores  
O chão d'aquella pobre estrebaria.

Sobem hymnos de amor ao céu profundo;  
Homens, Jesus nasceu! NATAL! NATAL!  
Sobre essa palha está quem salva o mundo,  
Quem ama os fracos, quem perdoa o mal!

NATAL! NATAL! Em toda a Natureza  
Ha sorrisos e cantos, neste dia...  
Salve, Deus da Humildade e da Pobreza,  
Nascido numa pobre estrebaria!

Tratamento de todas as molestias da boca e dos dentes.

Tratamento rapido, garantido e sem dor.

PREÇOS MODICOS

### GANHE 12\$000 DIARIOS

Em sua propria casa, nas horas vagas, na mais rendosa, original e artistica industria domestica. Facil para ambos os sexos. Informa-se gratis. Desejando se amostras e catalogos illustrados do trabalho a executar, remetta 3\$, mesmo em sellos, a F. Marinelli - R. 15 de Novembro, 312 - Caixa, 2436-S. Paulo.

## João de Andrade

CIRURGIÃO-DENTISTA

DIPLOMADO

Rua 15 de Novembro, 390

Ex-assistente da

clinica dentaria da  
F.F. e Odontologia  
do Rio de Janeiro  
e Campinas.

- LENÇÓES -

9- «Primavéra», phantasia offerecida aos commerciantes de Lenções; 10- «Mignonelli», phantasia offerecida aos moços de Lenções; 11- «Alice», valsa offerecida aos antigos moradores deste municipio. 12- «Ardamaro», dobrado de despedida em honra a victoria da Corporação Musical em 1938. O concerto obedecerá a batuta do maestro José Mazzetto e orientação do contra-mestre Eugenio Ferrari, néto do saudoso maestro Ferrari a quem Lenções de-

ve tantas glórias nos domínios da lyra.



## Os Nervos Pegando Fogo



Em muitos dias as mulheres amanhecem tristes, tão nervosas e desanimadas, tão aborrecidas, inquietas e irritadas que parece que todos os nervos estão pegando fogo!

Estes sofrimentos intoleráveis dos nervos, e outras alterações mais graves da saúde, são causados por desarranjos e perturbações de certos importantes órgãos internos.

Para evitar e tratar tudo isto, use *Regulador Gesteira* sem demora.

*Regulador Gesteira* evita e trata os padecimentos nervosos produzidos pelas molestias do utero, a asma nervosa, peso, dores e cólicas no ventre, as perturbações e doenças da menstruação, anemia, palidez, amarelidão e hemorragias provocadas pelos sofrimentos do utero, fraqueza geral e desanimo, a fraqueza do utero, tristezas subitas, palpitações, opressão no peito ou no coração, sufocação, falta de ar, tonturas, peso, calor e dores de cabeça, dormencia nas pernas, enjões, certas coccizas, certas tosses, pontadas e dores no peito, dores nas costas e nas cadeiras, falta de animo para fazer qualquer trabalho, canções e todas as perigosas alterações da saúde causadas pelas congestões e inflamações do utero.

*Regulador Gesteira* evita e trata estas congestões e inflamações desde o começo.

*Regulador Gesteira* evita e trata também as complicações internas, que são ainda mais perigosas do que as inflamações.

Comece hoje mesmo a usar *Regulador Gesteira*

## Cinema

Serão os seguintes os cartazes na semana entrante:

Dia 25 — DOMINGO

**A Volta do Rouxinol**

COM GRACE MOORE

Dia 27 — 3.a FEIRA

**Abutre nos Negocios**  
com Buck Jones

Dia 29 — 5.a FEIRA

**8.a Esposa do Barba Azul**

Dia 31 — SABBADO

**Vogas de New York**  
Todo Collorido

## Novas Divisas do Municipio de Lençóes

Comforme o decreto 9775, de 30/11/938,  
do Diario Official 19-11-938.

O municipio de Lençóis, comarca de Agudos, constituido do districto de paz da séde e dos de Borebi e Alfredo Guedes, terá as seguintes divisas:

### Com o municipio de Agudos:

Começam no espigão mestre Turvo-Pardo, onde cruza com o espigão divisor das aguas do ribeirão do Caçador, e das do ribeirão Capivara, seguem pelo espigão mestre até entroncar com o espigão que deixa, á esquerda, as aguas do rio Turvo, e, á direita, as do correjo das Antas, e por este ultimo, seguem até o contraforte entre as aguas do correjo da Serrinha á esquerda, e as do correjo das Antas, á direita; continuam por este contraforte em demanda da barra do correjo das Antas, no rio Lençóis, descem pelo rio Lençóis até a barra do correjo dos Cochós, daí alcançam o espigão divisor da margem esquerda do correjo dos Cochós, pelo qual proseguem até o espigão mestre das aguas do ribeirão dos Patos e rio Lençóis, continuam por este e pelo contraforte da margem esquerda do correjo do Marco B. até a confluencia deste ultimo correjo no ribeirão dos Patos.

### Com o municipio de Pederneiras:

Começam no ribeirão dos Patos, na foz do correjo do Marco B, e descem por aquele até a barra do ribeirão Bom Jardim;

### Com o municipio de Bocaiuva:

Começam no ribeirão dos Patos, na foz do ribeirão Bom Jardim, sobem por este até sua cabeceira mais meridional, vão em reta á barra do correjo da Divisa, no correjo Barra Grande e continuam pelo espigão que contorna as cabeceiras dos correjos Cachoeirinha e dos Prados, até alcançar a cabeceira do correjo da Iara, pelo qual descem até o rio Lençóis;

### Com o municipio de São Manoel do Paraiso:

Começam no rio Lençóis, na foz do correjo da Iara, sobem pelo rio até a barra do correjo da Grama, que nasce cerca de um km. a oeste da estação de Paranhos, seguem pelo espigão entre esta agua e o rio Lençóis, em demanda da barra do correjo do Vicente, no ribeirão da Areia Branca, sobem pelo correjo até sua cabeceira mais meridional e continuam pelo espigão que deixa, a esquerda, as aguas do ribeirão Areia Branca, e a direita, as dos ribeirões Bocaina

e Fatura, até alcançar a cabeceira mais oriental do correjo das Corujas, pelo qual descem ao rio Claro, descem por este até a barra do correjo da Floresta e por este acima e pelo seu braço de oeste até sua cabeceira e daí proseguem pelo espigão que contorna as cabeceiras do correjo Monjolo até alcançar o espigão mestre Rio Claro-Rio Pardo, continuando pelo espigão mestre em demanda da barra do correjo da Fazenda Palmital, no ribeirão Palmital;

### Com o municipio de Avaré:

Começam no ribeirão do Palmital, na foz do correjo da Fazenda Palmital, descem pelo ribeirão Palmital até a barra do correjo Muniz;

### Com o municipio de Santa Barbara do Rio Pardo:

Começam no ribeirão do Palmital, na barra do correjo do Muniz, sobem por este até sua cabeceira mais ocidental, continuam pelo espigão divisor rio Claro-Rio Pardo, até a cabeceira do correjo da Laranja Azeda e vão por este até o rio Claro, e por este ainda até a barra do rio Turvinho.

(Continua na 2.a pagina)

## Casa Zillo

### SECÇÃO COMMERCIAL:

Seccos e Molhados, fazendas, louças, armarinhos, Ferragens, Louças e etc.

**Josè Zillo, Orsi & Cia.**

### Commerciantes e Industriaes

### SECÇÃO INDUSTRIAL:

Compram e Vendem  
Café e Arroz em grande escala.

Rua 15 de Novembro — LENÇÓES  
Caixa, 37 — Phone, 13 — Est. de São Paulo



## Classificados

### Casa Paccola

NOVIDADES EM:  
CALÇADOS,  
CHAPEUS,  
CAMISAS E  
GRAVATAS

### - João - CICCONE

ALFAIATE  
RUA 15 DE NOVEMBRO  
LENÇÕES



A

**CASA Romeu**

Acabou de receber um variado stock de calçados dos mais lindos modelos e para ambos os sexos

**Romeu Brega**  
R. 15 Novembro - LENÇÕES

Octavio Martins de Camargo  
—O seu Dentista—

*Todos os dias, excepto ás 2.ª feiras, em seu consultorio.*

R. 15 DE NOVEMBRO, 791  
LENÇÕES

O PONTO LIDER DA  
CIDADE É O...

### Bar Guarany

Café-Bombons-Frutas-Bebidas, tudo.

### OFFICINA TECHNICA PARA RADIOS

Enrola-se Motores, Dinamos, Transformadores. Eletricidade em geral e a preços modicos

**Josè Puttomatti**

Rua 13 de Maio, 482  
AGUDOS

E'CHO  
COMPOSTO E IMPRESSO  
na Typographia Commercial  
LENÇÕES

## CERVEJA



A Saborosa  
Cerveja clara  
typo allemão

**É UM PRODUCTO DA BRAHMA**

## Novas Divisas do Municipio de Lenções

(Continuação da 2.ª pagina)

seguem pelo espigão que deixa, á direita, as aguas do ribeirão do Caçador, e á esquerda, as do ribeirão Capivara, até cruzar com o espigão mestre Pardo-Turvo, onde tiverem inicio estas divisas.

### Distritos de Paz de Lençóis

SÊDE DO MUNICIPIO:

O districto da séde do municipio de Lençóis terá as seguintes divisas internas:

#### Com o Distrito de Paz de Borebi:

Começam no ribeirão do Palmital, na foz do correjo da Aguiá Branca, vão pelo espigão em demanda da barra do ribeirão do Pulador, no rio Claro, e por aquele acima até sua cabeceira mais meridional, continuam pelo espigão que deixa, á esquerda, as aguas do rio Turvinho, e a direita, as do ribeirão da Graminha, avançam pelo espigão que deixa, as aguas do ribeirão da Serrinha, e, á esquerda, as do ribeirão da Fazenda Mamedina, prosseguem pelo espigão que deixa, á esquerda, as aguas deste ultimo, indo até o rio Lençóis, na foz do correjo que nasce junto á estação do Bom Jardim, subindo pelo Lençóis até a boca do correjo dos Côchos;

#### Com o Distrito de Paz de Alfredo Guedes:

Começam no espigão divisor entre as aguas do rio Tie-  
(Conclue na 4.ª pagina)

## DESPERTE A BILIS DO SEU FIGADO

Sem Calomelanos—E Saltará da  
Cama Disposto Para Tudo

Seu figado deve derramar, diariamente, no estomago, um litro de bilis. Se a bilis não corre livremente, os alimentos não são digeridos e apodrecem. Os gazes incham o estomago. Sobrevem a prisão de ventre. Você sente-se abatido e como que envenenado. Tudo é amargo e a vida é um martyrio.

Uma simples evacuação não tocará a causa. Nada ha como as famosas Pillulas CARTERS para o Figado, para uma acção certa. Fazem correr livremente esse litro de bilis, e você sente-se disposto para tudo. Não causam damno: são suaves e contudo são maravilhosas para fazer a bilis correr livremente. Peça as Pillulas CARTERS para o Figado. Não aceite imitações. Preço 3\$000.

### Posto de Serviço S. José

Officina mechanica autorizada pela Cia. FORD

### Edilio Carani

Agente da Anglo Mexican Petroleum Co.  
AUTOS DE ALUGUEL

Maxima presteza e seriedade

Rua 15 Novembro - LENÇÕES

Medico — Operador — Parteiro

## Dr. Leão Tocci

Ex-interno da Cirurgia do prof. Alves Lima. - Ex-interno da Maternidade de São Paulo

L. Sorocabana — Lenções — E. S. Paulo



Elegancia Moral

Muitos se preocupam com a elegancia physica: do andar, do trajar, das attitudes. Mas ha uma elegancia superior: a elegancia moral.

Não ha o que melhor distinga um homem de escól, do que essa qualidade nobre e elevada, dos que sabem manter uma inalteravel linha de correccão, em todas as phases da batalha da vida: quer no momento da victoria, quer no instante da derrota.

Quer seja guerreiro ou esportista, homem de negocios ou politico, medico ou advogado, professor ou jornalista, qualquer que seja a sua profissão, o homem de elegancia moral sabe vencer e sabe perder. Com serenidade, com calma, senhor dos seus nervos, imperturbavelmente, recebe a dor do fracasso e a gloria do triumpho.

Na alegria, como na dor, na felicidade, como no infortunio, sabe ser feliz ou desgraçado, sem maguar e sem molestar os outros.

E' tão feio e deslegante o mau humor!

O homem de educação superior è sempre bem humorado, porque controla os seus impetos, e os domina intelligentemente. Nunca è ruidoso e espalhafatoso: nem no prazer, nem no padecimento.

Elle irradia sympathia por toda parte, porque na elegancia moral com que se porta na lueta pela vida, mostra a subtiliza com que se deve amar ao proximo como a nós mesmos.

Raros possuem essa elegancia moral, tão bella, tão mascula, tão admiravel, que aproxima o homem dos deuses impassiveis.

WALDO

Nupcias

HUMBERTO — MARIA

Effectuou-se nesta cidade, dia 20 p.p., conforme noticiamos, o casamento do snr. Humberto Ciccone com a snrta. Maria de Oliveira Lima. A's cerimoniaes, que se revestiram de simplicidade, compareceu elevado numero de parentes e amigos, aos quaes foi offercida uma succulenta mesa de doces e bebidas finas. A' noite, na residencia da mãe do noivo, houve uma interessante «brincadeira». O novo casal seguiu viagem, no mesmo dia, pelo noturno das 20,45 horas.

CLODOMIRO — MARIA JOSÈ

— Na visinha cidade de Botucatù consorciou-se o snr. Dr. Clodomiro Alvarenga com a senhorita prof<sup>a</sup>. Maria José Ferraz. O acto civil que teve lugar dia 22 p.p., às 7 ho-

Orientação de: ALEXANDRE CHITTO.

Secretario: V. P. FERRAZ

ANNO I

Lençoes, 25 de Dezembro de 1938

NUMERO 45

Edital

Prefeitura Municipal de Lençoes

BRUNO BREGA, Prefeito Municipal desta cidade de Lençóis, com o presente Edital, leva ao conhecimento do Comercio em Geral deste municipio, que nesta data estabeleceu um horario especial para o fechamento de seus estabelecimentos comerciais, nos ultimos dias do ano.

O Comercio desta cidade e seus distrito de BOREBI e Alfredo Guedes, poderá permanecer aberto até ás (20) vinte horas, a partir do dia 20 deste, excetuando-se os dias 24 e 31, em que poderá prolongar-se aberto até ás 23 horas.

Prefeitura Municipal de Lençóis, 19 Dezembro de 1938.

BRUNO BREGA.  
Prefeito

Natal dos Pobres

A sociedade S. Vicente de Paulo, na sua grande campanha humanitaria e beneficente, arrecadou, até hoje, . . . 1:304\$800, importancia que não attinge ainda a computação feita pela commissão, segundo a imperiosa necessidade de 71 familias visitadas ultimamente. Para se lhes offer-

recer um donativo equivalente a todas, o calculo feito demonstra que resta arrecadar 40\$100, perfazendo-se com esta ultima somma a quantia sufficiente que é de 1:344\$100.

São os seguintes os ultimos contribuintes: — Benjamim Fayad 6\$000, Angelo Delgallo 5\$000, Evaristo Canova 5\$000, Herminio Luminatti 10\$000, Carmino Pietraroia 5\$000, José Salustiano 5\$000 e Banco Italo Brasileiro 200\$000.

Os que ainda não concorreram e o desejarem fazer, poderão procurar o snr. João Zillo, o qual, por nosso intermedio, torna publico que os donativos serão distribuidos logo após a missa das 8 horas.

O Cine Guarany, compartilhando tambem na grande cruzada beneficente, fará exhibir gratuitamente, ás 14 horas, a pellicula: — «AGUAS VINGADORAS», seguindo-se depois do espectáculo feita distribuição de doces ás crianças das familias pobres e que tiverem o direito de assistir ao film.

E'cho

Cumprimenta seus amigos e assignantes, desejando-lhes Boas Festas e um feliz Natal.

Novas Divisas do Municipio de Lençoes

(Conclusão da 3.a pagina)

tê, á esquerda, e as do rio Lençóis, á direita, em frente á cabeceira do corrego da Lontra, descem por este até o rio Lençóis pelo qual sobem até a embocadura do ribeirão da Barra Grande e por este acima até sua cabeceira mais meridional, ganham a cabeceira do corrego do Boquerão e por este abaixo até o rio Claro, pelo qual sobem até a foz do corrego Floresta;

Alfredo Guedes

O distrito de paz de Alfredo Guedes terá as seguintes divisas internas com o distrito de paz da séde do municipio:

Começam no rio Claro, na barra do corrego da Floresta, descem por aquele até a barra do corrego do Boqueirão, sobem por este até sua cabeceira, ganham a cabeceira mais meridional do ribeirão da Barra Grande, e vão por este abaixo até sua boca no rio Lençóis, pelo qual descem até a foz do corrego da Lontra, subindo por este até sua cabeceira alcançam o espigão entre as aguas do rio Tiete a esquerda, e as do rio Lençóis, á direita;

Borebi

O distrito de paz de Boreby, terá as seguintes divisas internas com o distrito de paz da séde de municipio:

Começam no rio Lençóis na boca do corrego dos Côchos, descem pelo rio até a barra do corrego que nasce junto á estação do Bom Jardim, na Estrada de Ferro Sorocabana, continuam pelo divisor que deixa, á direita, as aguas do ribeirão da Fazenda Mamedina, ganham o espigão que deixa, a direita, as aguas deste ultimo e, a esquerda, as do ribeirão da Serrinha, e atingem por ele o divisor que deixa, á direita, as aguas do rio Turvinho, e á esquerda, as do ribeirão da Graminha, pelo qual caminham até chegar á cabeceira do ribeirão do Pulador, descendo por este ao rio Claro, vão dessa barra pelo espigão, em demanda da foz do rio da Aguiá Branca no ribeirão do Palmital.

P. Y. - 2LL

Manoél Moreira da Cruz formula seus votos de Boas Festa e Feliz Anno Novo a todos os seus amigos e collégas

Lençoes, 25-12-938